

## ABBYY® FineReader



### 泰比（ABBYY）帮助国际律师事务所响应律师和客户的需求

FineReader大大降低了处理重要法律文件的工作时间。

Stibbe是国际公认的全方位服务的法律实践律师事务所，已准备进行跨境交易，由于其长期的经验和多管辖问题办事处的庞大的国际网络。Stibbe为每一个客户提供对其高度重视并定制化的解决方案。最近，他们寻求的解决方案，以改善进程降低处理相关重要的法律文件的工作时间。

#### 背景

Stibbe十分重视通过其律师提供的服务质量，例如：比利时和国际企业以及公共部门的客户。每一个客户的需求是不同的，情况也是不同的，他们都相应处理。以提供法律服务的价值，他们相信了解客户和市场中的地位是至关重要的。为了更好地满足客户的需求，该公司组成的团队，其目标是开发客户定制化的解决方案。面对文档转换的问题，从来没有真正被视为优先事项，因此提出了一个理想的机会希望能做出改变。Stibbe在重要文件的转换问题上常常是需花大量时间去处理的。在过去当律师收到的图像或一个文档的硬拷贝，要么律师或助理将不得不重新键入到另一个程序，如内容微软的Word®，Excel®或PowerPoint®。这个耗时的手动工作对Stibbe服务质量和速度产生不利的影响。

Oliver Clevenbergh，管理Stibbe的合作伙伴解释了为什么找到一个解决办法是被视为如此重要：“文件是任何合法经营的核心，不管是合同、政策、法院判决或其他重要文件。在今天的高科技环境下，我们的客户期望无非想从我们这样一个领先的律师事务所得到高效率 and 集成文件服务。我们因此，高度重视，实施正确的技术，保证高效的服务使工作人员确保有效的工作方法。”

#### 解决方案

信息和通信技术项目经理Stefan Loeners是找到合适的解决方案的负责人，以处理Stibbe的文件处理。Loeners选择后进行搜索可用的产品泰比（ABBYY） FineReader可以作为一个最合适的解决方案。泰比（ABBYY） FineReader是文字识别OCR软件转换扫描的文档，PDF和摄像头的图像、搜索和编辑格式，包括微软Word和Excel。其先进的识别能力提供充分的审阅获取锁定在纸张和图像的信息，并几乎消除了耗时的重复输入和格式化。最重要的是，可以对任何文件进行搜索的PDF格式进行数字化存档，例如，这使得它可以方便快捷地在日后检索。

“我的任务是确定和实施新技术，满足我们的律师的要求，” Loeners说。“在我的列表中OCR提供生产力的巨大升幅，因此，它是我搜索的第一个软件应用。我已知的泰比（ABBYY） FineReader在多年来到成绩与其一些评论后，我对它的结论是，在国际知名度上，它仍然是全世界公认的顶级OCR产品。由于准确度和高品质的认可，对于我们这样的律师事务所是非常重要的，让我们感到安全我们做出了最正确的选择。”

泰比（ABBYY） FineReader中的精确度，其速度和程序上友好用户的使用每个都在决策过程中起到了重要的作用。另一个重要因素是识别语言。几乎每一个比利时公司拥有每天至少几种语言来处理。荷兰语言，法语和英语是最常见的，但感谢Stibbe在国际上的业务范围，这是不寻常看到其他语言的文件。由于能够识别186多种语言，当涉及到多国语言文件，泰比（ABBYY） FineReader还是可以处理的。

## Stibbe

#### 关于Stibbe

Stibbe 是一个业务覆盖3大洲的法律专业公司。他们为比利时和国际化公司在复杂的法律问题上为客户提供定制服务。并同他们的合作联盟 Herbert Smith和Gleiss Lutz Stibbe 一起提供跨国界的服务。

#### 联系信息

中环广场  
Loksumstraat25 RUE DE Loxum  
BE-1000布鲁塞尔  
电话: +32253352 11  
传真: +32 253352 12  
www.stibbe.com



Stibbe in association with  
Herbert Smith and Gleiss Lutz

# ABBYY® FineReader

## 结果

在2010年，在Stibbe上有超过10,000 OCR的工作进行了一系列的文件类型和规模的，从一个页到几百页长。最常进行的工作是OCR到Word、EXCEL、PDF或PDF/A。以前在Stibbe的律师往往不得不等待半天或更长的时间，由他或助理来重新打字处理。利用泰比（ABBYY）FineReader自动转换的文件律师能轻松获取需要审阅的重要内容，这种新工作的时间已大大减少因而有一个节省工作时间的功能为所有的客户产生有益的影响。

“ABBYY提供的工具来完成这项工作，期间，” Loeners说。“没有FineReader结果是难以想象的，因为我们根本无法承受不具有OCR和文档转换工具。Stibbe有了泰比（ABBYY） FineReader，以帮助我们满足客户的期望。”